LĒMUMI

PADOMES LĒMUMS (ES) 2019/1260

(2019. gada 15. jūlijs)

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Tirdzniecības komitejā, kura izveidota ar Brīvās tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses, attiecībā uz grozījumiem nolīguma 2.C pielikuma 2. un 3. papildinājumā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 4. punkta pirmo daļu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Brīvās tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses ([1]) (turpmāk "nolīgums", kura puses turpmāk sauktas "Puses"), kas tika parakstīts 2010. gada 6. oktobrī, Savienība noslēdza ar Padomes Lēmumu (ES) 2015/2169 ([2]). To piemēro no 2011. gada 1. jūlija ([3]).

(2) Ar nolīguma 15.1. pantu ir izveidota Tirdzniecības komiteju, kas cita starpā var apsvērt nolīguma grozījumus vai grozīt nolīguma noteikumus gadījumos, kas īpaši paredzēti nolīgumā. Nolīguma 15.5. panta 2. punkts nosaka, ka Puses Tirdzniecības komitejā var nolemt grozīt nolīguma pielikumus, papildinājumus, protokolus un piezīmes, atbilstīgi Pušu attiecīgajām piemērojamajām tiesiskajām prasībām un procedūrām.

(3) Nolīguma 2.C pielikuma 3. panta d) apakšpunktā noteikts, ka Puses pārskata 2. pielikuma C daļas 2. un 3. papildinājumu ne retāk kā reizi trijos gados pēc nolīguma stāšanās spēkā, lai sekmētu tā paša panta a) apakšpunktā noteikto izstrādājumu pieņemšanu, ņemot vērā visas reglamentējošās norises, kas var būt notikušas starptautiskā līmenī vai Pusēs. 2.C pielikuma 3. panta d) apakšpunktā arī noteikts, ka par visām izmaiņām 2. pielikuma C daļas 2. un 3. papildinājumā lemj Tirdzniecības komiteja.

(4) Kopš nolīgumu sāka piemērot, ir mainījušies tehniskie noteikumi, kas minēti nolīguma 2.C pielikuma 2. un 3. papildinājumā, kā arī daži aptvertie izstrādājumi. Lai ņemtu vērā šo attīstību, Savienība un Koreja ir izmainījušas tehniskos noteikumus, saglabājot tādu pašu tirgus piekļuves līmeni, kāds minēts nolīguma 2.C pielikuma 1. panta 2. punktā.

(5) Ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā ir jāieņem Tirdzniecības komitejā.

(6) Tādēļ Savienības nostājai Tirdzniecības komitejā vajadzētu būt atbalstīt pievienotā Tirdzniecības komitejas lēmuma projekta pieņemšanu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostāja, kas Savienības vārdā ir jāieņem Tirdzniecības komitejā, kura izveidota ar 15.1. pantu Brīvās tirdzniecības nolīgumā starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses, ir atbalstīt šim lēmumam pievienotā Tirdzniecības komitejas lēmuma projekta pieņemšanu.

([1]) OV L 127, 14.5.2011., 6. lpp.
([2]) Padomes Lēmums (ES) 2015/2169 (2015. gada 1. oktobris) par to, lai noslēgtu Brīvās tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses (OV L 307, 25.11.2015., 2. lpp.).
([3]) Paziņojums par Brīvās tirdzniecības nolīguma starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses, provizorisku piemērošanu (OV L 168, 28.6.2011., 1. lpp.).

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2019. gada 15. jūlijā

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
J. LEPPÄ

PROJEKTS

KOREJAS UN ES TIRDZNIECĪBAS KOMITEJAS LĒMUMS Nr. 3

(2019. gada xx. aprīlis)

par Korejas un ES brīvās tirdzniecības nolīguma 2.C pielikuma 2. un 3 papildinājuma grozījumiem

TIRDZNIECĪBAS KOMITEJA,

Ņemot vērā Brīvās tirdzniecības nolīgumu starp Korejas Republiku ("Koreja"), no vienas puses, un Eiropas Savienību ("ES") un tās dalībvalstīm, no otras puses (turpmāk attiecīgi "nolīgums" un "Puses"), un jo īpaši tā 15.1. panta 4. punkta c) apakšpunktu un 15.5. panta 2. punktu un tā 2.C pielikuma 3. panta d) punktu,

tā kā:

(1) Saskaņā ar nolīguma 15.1. panta 4. punkta c) apakšpunktu Pušu izveidotā Tirdzniecības komiteja var apsvērt nolīguma grozījumus vai grozīt nolīguma noteikumus gadījumos, kas īpaši paredzēti nolīgumā.

(2) Nolīguma 15.5. panta 2. punkts nosaka, ka Tirdzniecības komitejas lēmumu grozīt nolīguma pielikumus, papildinājumus, protokolus un piezīmes pieņem Puses atbilstīgi savām attiecīgajām tiesiskajām prasībām un procedūrām.

(3) Nolīguma 2.C pielikuma 3. panta d) punktā noteikts, ka Puses pārskata 2. pielikuma C daļas 2. un 3. papildinājumu ne retāk kā reizi trijos gados pēc nolīguma stāšanās spēkā, lai sekmētu šā panta a) apakšpunktā noteikto izstrādājumu pieņemšanu, ņemot vērā visas reglamentējošās norises, kas var būt notikušas starptautiskā līmenī vai Pusēs. Tajā arī noteikts, ka par visām izmaiņām 2. pielikuma C daļas 2. un 3. papildinājumā lemj Tirdzniecības komiteja.

(4) Koreja un ES ir izmainījušas tehniskos noteikumus, lai saglabātu tādu pašu tirgus piekļuves līmeni, kāds minēts nolīguma 2.C pielikuma 1. panta 2. punktā. Turklāt 2. pielikuma C daļas 2. un 3. papildinājumā minētās atsauces uz "ANO EEK noteikumiem" tagad būtu jāsaprot kā atsauces uz "ANO noteikumiem" atbilstīgi 2017. gada 20. oktobra Nolīgumam par harmonizētu Apvienoto Nāciju Organizācijas tehnisko noteikumu pieņemšanu riteņu transportlīdzekļiem, aprīkojumam un detaļām, ko var uzstādīt un/vai izmantot riteņu transportlīdzekļos, un saskaņā ar šiem Apvienoto Nāciju Organizācijas noteikumiem piešķirto apstiprinājumu savstarpējās atzīšanas nosacījumiem (3. redakcija) ([1]).

(5) 2. pielikuma C daļas 2. papildinājuma 1. tabula ir mainīta šādi.

a) Tā kā ANO noteikumi ES tiek piemēroti obligāti, vienkāršības labad ir nolemts svītrot atsauces uz ES regulām (piemēram, VDR) un direktīvām slejā "Atbilstīgie ES tehniskie noteikumi", un sleja paliek neaizpildīta.

b) Tomēr, ja nav piemērojamu ANO noteikumu vai ja ANO noteikumu darbības joma nav atbilstoša, piemēram, attiecībā uz "Pieļaujamo skaņas intensitātes līmeni", tad ES regulas vai direktīvas aizstāj vai papildina ANO noteikumus. Šā iemesla dēļ slejā "Atbilstīgie ES tehniskie noteikumi" ir iekļauta norāde "ja ir".

c) Attiecībā uz "Pieļaujamo skaņas intensitātes līmeni" un "Rezerves trokšņa slāpētāja sistēmām" slejā "Atbilstīgie ES tehniskie noteikumi" ir iekļauta Regula (ES) Nr. 540/2014, jo ar to atceļ Direktīvu 70/157/EEK un to piemēro noteiktā laikā.

d) "Emisijas" ir aizstātas ar "Vieglo transportlīdzekļu emisijas", jo ANO 83. noteikums attiecas tikai uz M1 un N1 transportlīdzekļu kategorijām. Turklāt atsauce uz "Direktīvu 70/220/EEK" ir svītrota, jo tā ir atcelta un aizstāta ar "Regulām (EK) Nr. 715/2007, (EK) Nr. 692/2008, (ES) Nr. 459/2012, (ES) 2016/427, (ES) 2016/646, (ES) 2017/1151, (ES) 2017/1154 un (ES) 2018/1832", kas pievienotas slejā "Atbilstīgie ES tehniskie noteikumi".

([1]) E/ECE/TRANS/505/Rev.3.

e) Attiecībā uz "Rezerves katalītiskajiem neitralizatoriem" ir svītrota atsauce uz "Direktīvu 70/220/EEK", jo tā ir atcelta un aizstāta ar "Regulām (EK) Nr. 715/2007 un (EK) Nr. 692/2008", kas pievienotas slejā "Atbilstīgie ES tehniskie noteikumi".

f) Turklāt skaidrības labad tika pielāgoti ieraksti, kuru nosaukumi mainās (piemēram, ieraksti "Bremžu iekārta" un "Bremžu iekārta" ir aizstāti ar "Bremžu iekārta / smagie transportlīdzekļi" un "Bremžu iekārta / vieglie transportlīdzekļi").

g) Ierakstā "Dīzeļmotoru dūmainība" ir svītrota "Direktīva 72/306/EEK", jo tā ir aizstāta ar "Regulu (EK) Nr. 692/2008", kas ir pievienota 1. tabulā slejā "Atbilstīgie ES tehniskie noteikumi".

h) Ierakstā "CO_2 emisijas / degvielas patēriņš" "Direktīva 80/1268/EEK" ir aizstāta ar "Regulu (EK) Nr. 692/2008", kas ir pievienota 1. tabulā slejā "Atbilstīgie ES tehniskie noteikumi", un, lai pilnībā ievērotu minētās regulas darbības jomu, tagad ieraksts ir šāds: "CO_2 emisijas / degvielas patēriņš: vieglie pasažieru automobiļi, kuru sēdvietu skaits nepārsniedz astoņas sēdvietas, neskaitot vadītāja vietu".

i) Ierakstā "Dzinēja jauda" ir svītrota "Direktīva 80/1269/EEK", jo tā ir aizstāta ar "Regulām (EK) Nr. 692/2008 un (ES) Nr. 582/2011", kas ir pievienotas 1. tabulā slejā "Atbilstīgie ES tehniskie noteikumi".

j) Ierakstā "Smago transportlīdzekļu emisijas" ir svītrota "Direktīva 2005/55/EK", jo tā ir aizstāta ar "Regulām (EK) Nr. 595/2009, (ES) Nr. 582/2011 un (ES) 2016/1718", kas ir pievienotas 1. tabulā slejā "Atbilstīgie ES tehniskie noteikumi". Turklāt ieraksts ir pārdēvēts par "Smago transportlīdzekļu emisijas", jo ANO Noteikumi Nr. 49 attiecas uz lielas noslodzes transportlīdzekļiem (t. i., transportlīdzekļiem, kuru atskaites masa pārsniedz 2 610 kg).

(6) 2.C pielikuma 2. papildinājuma 2. tabula netiek mainīta.

(7) 2.C pielikuma 3. papildinājuma 1. tabula ir mainīta šādi:

a) Ierakstā "Transportlīdzeklī esošo personu triecienaizsardzība", "Priekšējā", *KMVSS* pārskatīšanas dēļ slejā "Atbilstīgie Korejas tehniskie noteikumi" atsauce uz "*KMVSS* 102. pantu" ir aizstāta ar atsauci uz "*KMVSS* 102. panta 1. un 3. punktu".

b) Ierakstā "Transportlīdzeklī esošo personu triecienaizsardzība", "Sānu", *KMVSS* pārskatīšanas dēļ slejā "Atbilstīgie Korejas tehniskie noteikumi" atsauce uz "*KMVSS* 102. pantu" ir aizstāta ar atsauci uz "*KMVSS* 102. panta 1. punktu".

c) Visa rinda "Vilkšanas āķis" ir aizstāta. Ieraksts "Vilkšanas āķis" ir aizstāts ar ierakstu "Jūgierīces", jo "jūgierīces" ir Regulā (ES) Nr. 1005/2010 minētais oficiālais termins. Turklāt prasības attiecībā uz "Jūgierīcēm" tagad ir noteiktas "Regulā (ES) Nr. 1005/2010", nevis "77/389/EEK". Visbeidzot, atbilstīgais Korejas tehniskais noteikums tagad ir "*KMVSS* 20. panta 1. punkts", ar ko aizstāj iepriekšējo atsauci "*KMVSS* 20. panta 1., 2., 4. apakšpunkts".

d) Ierakstā "Gaismas un signālierīču sistēma" *KMVSS* 106. panta 1. līdz 10. apakšpunkts *KMVSS* pārskatīšanas dēļ ir svītrots no atbilstīgajiem Korejas tehniskajiem noteikumiem par "Galvenajiem lukturiem", "Priekšējiem miglas lukturiem", "Atpakaļgaitas lukturi", "Klīrensa lukturi", "Numura zīmes apgaismojumu", "Aizmugurējo lukturi", "Bremžu signāllukturi", "Centrā augšā uzstādītu bremžu signāllukturi", "Pagrieziena signālu", "Pagrieziena palīgsignālu" un "Aizmugurējo miglas lukturi".

e) Ierakstā "Gaismas un signālierīču sistēma", "Uzstādīšana" atbilstīgie Korejas tehniskie noteikumi tagad ir šādi: "*KMVSS* 38. pants, 38.-2., 38.-3., 38.-4., 38.-5. pants, 39., 40., 41., 42., 43., 44., 44.-2. pants, 45., 45.-2. pants, 47. un 49. pants", ar ko aizstāj iepriekšējo atsauci "*KMVSS* 38., 39., 40., 41., 42., 43., 44., 45. un 47. pants". Tas ir saistīts ar *KMVSS* pārskatīšanu.

f) Ieraksti "Gaismas un signālierīču sistēma", "Dienas gaitas lukturis" un "Pagrieziena lukturis" ir pievienoti tabulai *KMVSS* pārskatīšanas dēļ un lai atspoguļotu atjauninātās uzstādīšanas prasības attiecībā uz "Gaismas un signalierīču sistēmu".

g) Ierakstā "Gaismas un signālierīču sistēma", "Centrā augšā uzstādīts bremžu signāllukturis" papildus *KMVSS* 106. panta 8. apakšpunkta svītrošanai ir svītrots arī *KMVSS* 43. panta 3. punkts, jo to aizstāj atbilstīgais Korejas tehniskais noteikums "*KMVSS* 43. panta 2. punkts".

h) Ierakstā "Gaismas un signālierīču sistēma" tabulai *KMVSS* pārskatīšanas dēļ un lai atspoguļotu atjauninātās uzstādīšanas prasības attiecībā uz "Gaismas un signālierīču sistēmu" ir pievienota pozīcija "Sānu gabarītlukturis".

i) Ierakstā "Gaismas un signālierīču sistēma", "Atstarojošas ierīces" atbilstīgie Korejas tehniskie noteikumi tagad ir "*KMVSS* 49. pants", ar ko aizstāj iepriekšējo atsauci "*KMVSS* 49. panta 1., 2. punkts, 107. pants". Tas ir saistīts ar *KMVSS* pārskatīšanu.

j) Ierakstā "Dzinēja jauda" atbilstīgie Korejas tehniskie noteikumi tagad ir "*KMVSS* 111. pants", ar ko aizstāj iepriekšējo atsauci "*KMVSS* 11. panta 1. punkta 2. apakšpunkts, 111. pants". Tas ir saistīts ar *KMVSS* pārskatīšanu.

k) Ierakstā "Ierīces vadītāja redzamības nodrošināšanai" ir svītrotas sadaļā "Prasības" iekļautās atsauces uz "78/318/EEK" un "78/317/EEK", jo tās ir atceltas un aizstātas ar atsauci "Regula (ES) Nr. 1008/2010" vai "Regula (ES) Nr. 672/2010". Atbilstīgie Korejas tehniskie noteikumi paliek nemainīgi.

l) Ierakstā "Drošības jostu komplektu stiprinājumi" atbilstīgie Korejas tehniskie noteikumi tagad ir "*KMVSS* 27. panta 1., 2., 3., 4. punkts; 103. pants", kas aizstāj iepriekšējo atsauci "*KMVSS* 27. panta 1., 2., 3., 4., 5. punkts; 103. panta 1., 2., 3. punkts". Tas ir saistīts ar *KMVSS* pārskatīšanu.

m) Ierakstā "Motociklu emisijas un troksnis (izņemot troksni, ko garāmbraucot rada 3 vai 4 riteņu transportlīdzekļi)" svītro sadaļā "Prasības" minētās atsauces, cita starpā, "Direktīva 2002/51/EK, 2003/77/EK, 97/24/EK 5. un 9. nodaļa", jo tās ir atceltas un cita starpā aizstātas ar "Regulām (ES) Nr. 168/2013 un (ES) Nr. 134/2014". Atbilstīgie Korejas tehniskie noteikumi paliek nemainīgi.

n) Ierakstā "Dīzeļa emisijas (tostarp OBD)", "Transportlīdzekļi ar pilnu masu zem 3,5 t" sadaļā "Prasības" ir pievienotas šādas atsauces: "Regulas (EK) Nr. 715/2007" un "(ES) Nr. 459/2012", jo tās ir piemērojamās regulas, kas atbilst *KMVSS*. Atbilstīgie Korejas tehniskie noteikumi paliek nemainīgi.

o) Ierakstā "Dīzeļa emisijas (tostarp OBD)" "Transportlīdzekļi ar pilnu masu virs 3,5 t" sadaļā "Prasības" cita starpā minētā atsauce "Regula (EK) Nr. 692/2008" ir svītrota un aizstāta cita starpā ar "Regulām (EK) Nr. 595/2009 un (ES) Nr. 582/2011", jo "Regula (EK) Nr. 692/2008" neattiecas uz lielas noslodzes transportlīdzekļiem. Atbilstīgie Korejas tehniskie noteikumi paliek nemainīgi.

p) Ierakstā "Riepas" atbilstīgie Korejas tehniskie noteikumi tagad ir "Elektrisko ierīču un patēriņa preču drošuma kontroles akta 15., 18. un 19. pants; Elektrisko ierīču un patēriņa preču drošuma kontroles akta izpildes noteikumi, 3. panta 4. punkts, 26. pants; *KMVSS* 12. panta 1. punkts", kas aizstāj iepriekšējo atsauci "Rūpniecisko ražojumu kvalitātes vadības drošības un kontroles akts (*QMSCIPA*)" (19., 20., 21. pants); *QMSCIPA* izpildes noteikumu 2. panta 2. punkts, 19. pants". Šīs izmaiņas veic, jo *QMSCIPA* ir aizstāts ar "Elektrisko ierīču un patēriņa preču drošuma kontroles aktu".

(8) 2.C pielikuma 3. papildinājuma 2. tabula netiek mainīta.

(9) Saskaņā ar Korejas un ES Tirdzniecības komitejas 2011. gada 23. decembra Lēmuma Nr. 1 par Tirdzniecības komitejas reglamenta pieņemšanu pielikuma 12. panta 2. punktu sanāksmju starplaikā Tirdzniecības komiteja var pieņemt lēmumus, izmantojot rakstisku procedūru, ja abas Puses tam piekrīt. Rakstiskā procedūra nozīmētu, ka Tirdzniecības komitejas priekšsēdētāji apmainās ar paziņojumiem,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nolīguma 2.C pielikuma 2. papildinājuma 1. tabulu aizstāj ar šā lēmuma 1. pielikuma 1. tabulu.

2. pants

Nolīguma 2.C pielikuma 3. papildinājuma 1. tabulu aizstāj ar šā lēmuma 2. pielikuma 1. tabulu.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamā mēneša pirmajā dienā pēc Pušu apmaiņšanās ar rakstiskiem paziņojumiem, kuri saņemti pa diplomātiskiem kanāliem un apliecina, ka tās ir izpildījušas savas attiecīgās piemērojamās tiesību aktu prasības un procedūras, kuras vajadzīgas, lai šis lēmums stātos spēkā.

...,

Tirdzniecības komitejas vārdā –

Tirdzniecības ministre,

Korejas Republikas Tirdzniecības, rūpniecības un enerģētikas ministrija

YOO Myung-hee

Par tirdzniecību atbildīgā Eiropas Komisijas locekle

Cecilia MALMSTRÖM

1. PIELIKUMS

2.C pielikuma 2. papildinājums

1. tabula

Saraksts, kas minēts 2. pielikuma C daļas 3. panta a) punkta i) apakšpunktā

Temats	Prasības	Atbilstīgie ES tehniskie noteikumi (ja tādi ir) [1]
Pieļaujamais skaņas intensitātes līmenis	ANO [2] 51. noteikums	Direktīva 70/157/EEK, Regula (ES) Nr. 540/2014
Rezerves trokšņa slāpētāja sistēmas	ANO 59. noteikums	Direktīva 70/157/EEK, Regula (ES) Nr. 540/2014
Vieglo transportlīdzekļu emisijas	ANO 83. noteikums	Regulas (EK) Nr. 715/2007, (EK) Nr. 692/2008, (ES) Nr. 459/2012, (ES) 2016/427, (ES) 2016/646, (ES) 2017/1151, (ES) 2017/1154, (ES) 2018/1832
Rezerves katalītiskie neitralizatori	ANO 103. noteikums	Regulas (EK) Nr. 715/2007 un (EK) Nr. 692/2008
Degvielas tvertnes	ANO 34. noteikums	
Sašķidrinātas naftas gāzes tvertnes	ANO 67. noteikums	
Saspiestas dabasgāzes tvertnes	ANO 110. noteikums	
Aizmugurējās drošības konstrukcijas	ANO 58. noteikums	
Stūres spēka moments	ANO 79. noteikums	
Durvju slēgmehānismi un eņģes	ANO 11. noteikums	
Skaņu signālierīces	ANO 28. noteikums	
Netiešās redzamības ierīces	ANO 46. noteikums	
Bremžu iekārta / smagie transportlīdzekļi	ANO 13. noteikums	
Bremžu iekārta / vieglie transportlīdzekļi	ANO 13.H noteikums	
Bremžu uzlikas	ANO 90. noteikums	
Radiotraucējumi (elektromagnētiskā savietojamība)	ANO 10. noteikums	
Dīzeļmotoru dūmainība	ANO 24. noteikums	Regula (EK) Nr. 692/2008
Iekšējais aprīkojums	ANO 21. noteikums	
Pretaizdzīšanas ierīces	ANO 18. noteikums	
Pretaizdzīšanas ierīces un imobilizatori	ANO 116. noteikums	
Transportlīdzekļu signalizācijas sistēmas	ANO 97. noteikums ANO 116. noteikums	

Temats	Prasības	Atbilstīgie ES tehniskie noteikumi (ja tādi ir) [1]
Trieciendroša stūres iekārta	ANO 12. noteikums	
Sēdekļi un to stiprinājumi	ANO 17. noteikums	
Sēdekļi un to stiprinājumi (autobusi)	ANO 80. noteikums	
Ārējie izvirzījumi	ANO 26. noteikums	
Spidometrs	ANO 39. noteikums	
Drošības jostu stiprinājumu vietas	ANO 14. noteikums	
Gaismas un gaismas signalizācijas ierīču uzstādīšana	ANO 48. noteikums	
Atstarotāji	ANO 3. noteikums	
Kontūrlukturi, priekšējie (sānu) gabarītlukturi, aizmugurējie (sānu) gabarītlukturi, bremžu signāllukturi	ANO 7. noteikums	
Dienas gaitas lukturi	ANO 87. noteikums	
Sānu gabarītlukturi	ANO 91. noteikums	
Virzienrādītāji	ANO 6. noteikums	
Aizmugures numura zīmes apgaismojuma lukturis	ANO 4. noteikums	
Galvenie lukturi (R_2 un HS_1)	ANO 1. noteikums	
Galvenie lukturi (hermētiski noslēgti)	ANO 5. noteikums	
Galvenie lukturi (H_1, H_2, H_3, HB_3, HB_4, H_7 un/vai H_8, H_9, HIR_1, HIR_2 un/vai H_{11})	ANO 8. noteikums	
Galvenie lukturi (H_4)	ANO 20. noteikums	
Halogēnie hermetizētie galvenie lukturi	ANO 31. noteikums	
Kvēlspuldzes izmantošanai apstiprinātos apgaismes ķermeņos	ANO 37. noteikums	
Gāzu lokizlādes galvenie lukturi	ANO 98. noteikums	
Gāzu lokizlādes gaismas avoti izmantošanai apstiprinātos gāzu lokizlādes lukturos	ANO 99. noteikums	
Galvenie lukturi (asimetriskas tuvās gaismas)	ANO 112. noteikums	
Adaptīvā priekšējā apgaismojuma sistēma	ANO 123. noteikums	
Priekšējie miglas lukturi	ANO 19. noteikums	
Aizmugurējie miglas lukturi	ANO 38. noteikums	
Atpakaļgaitas lukturi	ANO 23. noteikums	
Stāvgaismas lukturi	ANO 77. noteikums	

Temats	Prasības	Atbilstīgie ES tehniskie noteikumi (ja tādi ir) [1]
Drošības jostas un ierobežotājsistēmas	ANO 16. noteikums	
Bērnu aizsargsistēmas	ANO 44. noteikums	
Priekšējās redzamības lauks	ANO 125. noteikums	
Vadības ierīču, signalizatoru un indikatoru identifikācija	ANO 121. noteikums	
Apsildīšanas ierīces	ANO 122. noteikums	
Pagalvji (kopā ar sēdekļiem)	ANO 17. noteikums	
Pagalvji	ANO 25. noteikums	
CO2 emisijas / degvielas patēriņš: vieglie pasažieru automobiļi, kuru sēdvietu skaits nepārsniedz astoņas sēdvietas, neskaitot vadītāja vietu	ANO 101. noteikums	Regula (EK) Nr. 692/2008
Dzinēja jauda	ANO 85. noteikums	Regulas (EK) Nr. 692/2008 un (ES) Nr. 582/2011
Smago transportlīdzekļu emisijas	ANO 49. noteikums	Regulas (EK) Nr. 595/2009, (ES) Nr. 582/2011, (ES) 2016/1718
Sānu drošības konstrukcija	ANO 73. noteikums	
Neplīstošais stiklojums	ANO 43. noteikums	
Riepas mehāniskajiem transportlīdzekļiem un to piekabēm	ANO 30. noteikums	
Riepas komerciālajiem transportlīdzekļiem un to piekabēm	ANO 54. noteikums	
Pagaidu lietošanas rezerves riteņi/riepas	ANO 64. noteikums	
Rites troksnis	ANO 117. noteikums	
Ātruma ierobežošanas ierīces	ANO 89. noteikums	
Sakabes ierīces	ANO 55. noteikums	
Cietas sakabes ierīces	ANO 102. noteikums	
Uzliesmojamība	ANO 118. noteikums	
Autobusi	ANO 107. noteikums	
Virsbūves stiprība (autobusi)	ANO 66. noteikums	
Frontālā sadursme	ANO 94. noteikums	
Sānu sadursme	ANO 95. noteikums	
Transportlīdzekļi, kas paredzēti bīstamu kravu pārvadāšanai	ANO 105. noteikums	
Priekšējā drošības konstrukcija	ANO 93. noteikums	

[1] Tukša trešā sleja (Atbilstīgie ES tehniskie noteikumi) nozīmē, ka attiecīgie noteikumi ir tie paši kā otrajā slejā (Prasības) minētie ANO noteikumi.

[2] Iepriekš saukts par "ANO EEK noteikumu".

2. PIELIKUMS

2.C pielikuma 3. papildinājums

1. tabula

Saraksts, kas minēts 2. pielikuma C daļas 3. panta a) punkta ii) apakšpunktā

Temats		Prasības	Atbilstīgie Korejas tehniskie noteikumi
Transportlīdzeklī esošo personu triecienaizsardzība	Priekšējā	ANO 94. noteikums	*KMVSS* [1] 102. pants 1. un 3. punkts
	Sānu	ANO 95. noteikums	*KMVSS* 102. panta 1. punkts
Stūres vadības ierīces stūres vadības ierīces kustību atpakaļ		ANO 12. noteikums	*KMVSS* 89. panta 1. punkta 2. apakšpunkts
Vadītāja triecienaizsardzība no stūres vadības ierīces sistēmas		ANO 12. noteikums	*KMVSS* 89. panta 1. punkta 1. apakšpunkts
Sēdekļu sistēmas		ANO 17. noteikums	*KMVSS* 97. pants
Pagalvji		ANO 17. noteikums, ANO 25. noteikums, *GTR* 7. noteikums	*KMVSS* 26. un 99. pants
Durvju slēdzenes un durvju notures sastāvdaļas		ANO 11. noteikums, *GTR* 1. noteikums	*KMVSS* 104. panta 2. punkts
Trieciens pa kontrolmērinstrumentu paneli		ANO 21. noteikums	*KMVSS* 88. pants
Trieciens pa sēdekļa atzveltni		ANO 21. noteikums	*KMVSS* 98. pants
Trieciens pa roku balstu		ANO 21. noteikums	*KMVSS* 100. pants
Trieciens pa saules aizsargstiklu		ANO 21. noteikums	*KMVSS* 101. pants
Trieciens pa salona atpakaļskata spoguli		ANO 46. noteikums	*KMVSS* 108. pants
Jūgierīces		Regula (ES) Nr. 1005/2010	*KMVSS* 20. panta 1. punkts
Aizmugurējā apakšā pabraukšanas aizsardzība		ANO 58. noteikums	KMVSS 19. panta 4. punkts un 96. pants
Gaismas un signālierīču sistēma	Uzstādīšana	ANO 48. noteikums	*KMVSS* 38. pants, 38.-2., 38.-3., 38.-4., 38.-5. pants, 39., 40., 41., 42., 43., 44. pants, 44.-2. pants, 45. pants, 45.-2. pants, 47. un 49. pants
	Galvenie lukturi	ANO 1., 2., 5., 8., 20., 31., 37. noteikums, ANO 98., 99., 112., 113., 123. noteikums	*KMVSS* 38. pants, 48. panta 3. punkts
	Priekšējie miglas lukturi	ANO 19. noteikums	*KMVSS* 38.-2. panta 1. punkts

Temats		Prasības	Atbilstīgie Korejas tehniskie noteikumi
	Dienas gaitas lukturis	ANO 87. noteikums	*KMVSS* 38.-4. pants
	Pagrieziena lukturis	ANO 119. noteikums	*KMVSS* 38.-5. pants
	Atpakaļgaitas lukturis	ANO 23. noteikums	*KMVSS* 39. pants
	Klīrensa lukturis	ANO 7. noteikums	*KMVSS* 40. pants
	Numura zīmes apgaismojums	ANO 4. noteikums	*KMVSS* 41. pants
	Aizmugurējais lukturis	ANO 7. noteikums	*KMVSS* 42. pants
	Bremžu signāllukturis	ANO 7. noteikums	*KMVSS* 43. panta 1. punkts
	Centrā augšā uzstādīts bremžu signāllukturis	ANO 7. noteikums	*KMVSS* 43. panta 2. punkts
	Pagrieziena signāls	ANO 6. noteikums	*KMVSS* 44. pants
	Pagrieziena palīgsignāls	ANO 7. noteikums	*KMVSS* 44. pants
	Sānu gabarītlukturis	ANO 91. noteikums	*KMVSS* 44.-2. pants
	Aizmugurējais miglas lukturis	ANO 38. noteikums	*KMVSS* 38.-2. panta 2. punkts
	Atstarojošas ierīces	ANO 70. noteikums, ANO 3. noteikums	*KMVSS* 49. pants
Vadītāja redzamība		ANO 46. noteikums	*KMVSS* 50. pants, 94. pants
Dzinēja jauda		ANO 85. noteikums	*KMVSS* 111. pants
Ierīces vadītāja redzamības nodrošināšanai	Priekšējā stikla tīrīšanas sistēma	Regula (ES) Nr. 1008/2010	*KMVSS* 51. panta 2. punkts, 109. panta 1. apakšpunkts
	Atkausēšanas sistēma	Regula (ES) Nr. 672/2010	*KMVSS* 109. panta 2. apakšpunkts
	Pretaizsvīšanas sistēma	Regula (ES) Nr. 672/2010	*KMVSS* 109. panta 3. apakšpunkts
	Priekšējā stikla mazgāšanas sistēma	Regula (ES) Nr. 1008/2010	*KMVSS* 109. panta 4. apakšpunkts
Pasažieru mašīnas bremzes		ANO 13.H noteikums	*KMVSS* 15. pants, 90. panta 1. apakšpunkts
Bremžu sistēmas, izņemot pasažieru mašīnas un piekabes		ANO 13. noteikums	*KMVSS* 15. pants, 90. panta 2. apakšpunkts
Piekabju bremžu sistēma		ANO 13. noteikums	*KMVSS* 15. pants, 90. panta 3. apakšpunkts
Bremžu pretbloķēšanas sistēma, izņemot piekabju		ANO 13. noteikums	*KMVSS* 15. pants, 90. panta 4. apakšpunkts
Piekabju bremžu pretbloķēšanas sistēma		ANO 13. noteikums	*KMVSS* 15. pants, 90. panta 5. apakšpunkts

Temats		Prasības	Atbilstīgie Korejas tehniskie noteikumi
Stūres iekārta		ANO 79. noteikums	*KMVSS* 14. pants, 89. panta 2. punkts
Ātruma ierobežotājs		ANO 89. noteikums	*KMVSS* 110.-2. pants,
Spidometrs		ANO 39. noteikums	*KMVSS* 110. pants
Elektromagnētiskā savietojamība		ANO 10. noteikums	*KMVSS* 111.-2. pants,
Degvielas noplūde sadursmes gadījumā		ANO 34. noteikums, ANO 94. noteikums, ANO 95. noteikums	*KMVSS* 91. pants
Pret buferu trieciens		ANO 42. noteikums	*KMVSS* 93. pants
Drošības jostu komplektu stiprinājumi		ANO 14. noteikums, ANO 16. noteikums	*KMVSS* 27. panta 1., 2., 3., 4. punkts; 103. pants
Bērnu sēdekļa stiprinājums		ANO 14. noteikums	*KMVSS* 27.–2. pants, 103.–2. pants
Transportlīdzekļu (četru riteņu) taures signāls, stāvoša transportlīdzekļa troksnis un trokšņa slāpētājs		ANO 28. noteikums, ANO 51. noteikums	*KMVSS* 35., 53. pants, *NVCA* 30. pants un tā Vides ministrijas rīkojuma 29. pants ([2])
Motociklu emisijas un troksnis (izņemot troksni, ko garāmbraucot rada 3 vai 4 riteņu transportlīdzekļi)		ANO 40. noteikums, ANO 41. noteikums, ANO 47. noteikums, Regulas (ES) Nr. 168/2013 un (ES) Nr. 134/2014	*CACA* ([3]) 46. pants un tās Vides ministrijas rīkojuma 62. pants, *NVCA* 30. pants un tā Vides ministrijas rīkojuma 29. pants
Dīzeļa emisijas (tostarp OBD)	Transportlīdzekļi ar pilnu masu zem 3,5 t	ANO 83. noteikums, ANO 24. noteikums Regulas (EK) Nr. 715/2007, (EK) Nr. 692/2008, (ES) Nr. 459/2012	*CACA* 46. pants un tā Vides ministrijas rīkojuma 62. pants
	Transportlīdzekļi ar pilnu masu virs 3,5 t	ANO 49. noteikums Regulas (EK) Nr. 595/2009 un (ES) Nr. 582/2011	
Riepas		ANO 30., 54., 75., 106., 117., 108., 109. noteikums	Elektrisko ierīču un patēriņa preču drošuma kontroles akta 15., 18. un 19. pants; Elektrisko ierīču un patēriņa preču drošuma kontroles akta izpildes noteikumu 3. panta 4. punkts, 26. pants; *KMVSS* 12. panta 1. punkts

([1]) Agrākais nosaukums "Korejas Transportlīdzekļu drošības standarti", kas 2014. gada 1. jūlijā pārdēvēti par "Noteikumiem par Korejas transportlīdzekļu un detaļu veiktspēju un standartiem".
([2]) Korejas Vides ministrija.
([3]) Korejas Tīra gaisa aizsardzības akts.